

# Človek v ohrození



## Výročná správa za rok 2018

### 1. Úvod

Nezisková organizácia Človek v ohrození, n.o., Bašťová 343/5, 811 03 Bratislava – Staré Mesto, bola registrovaná 04.05.2017 Okresným úradom Bratislava pod registračným číslom OVVS-24106/502/2017-NO. IČO: 5008 2001. DIČ: 212 019 5154.

Kontaktné údaje:

Tel.: 02 / 5542 2254

E-mail: [info@clovekvoohrozeni.sk](mailto:info@clovekvoohrozeni.sk)

Web: [www.clovekvoohrozeni.sk](http://www.clovekvoohrozeni.sk)

Nezisková organizácia poskytovala v roku 2018 najmä tieto všeobecne prospěšné služby:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadacom na výkon opatrení podľa osobitného zákona
- humanitárna starostlivosť

Správna rada prerokovala a schválila dňa 28.6.2019 predloženú výročnú správu za rok 2018.

## **2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2018 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.**

Nezisková organizácia počas roka 2018 vykonávala nasledovné činnosti:

### **1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:**

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

#### **Slovensko: Ako zládnúť trestné činy z nenávisti**

V projekte sme sa snažili prispieť k riešeniu trestných činov z nenávisti pomocou vypracovania metodológie na zber dát, vypracovania príkladov dobrej praxe zo zahraničia, návrhu nástroja na ohlasovanie trestných činov z nenávisti a sieťovaním sa s relevantnými slovenskými inštitúciami.

Náš projekt pomohol identifikovať trestné činy z nenávisti v partnerských krajinách. Vytvorili sme dva online nástroje, ktorými možno v Maďarsku a na Slovensku nahlasovať trestné činy z nenávisti a nenávistných prejavov. Spoločné osvedčené postupy a know-how sme získali z partnerských krajín projektu (CZ, MT, LT, PL) a od odborníkov z celej Európy. Vypracovali sme tiež porovnávaciu správu o právnom statuse trestných činov z nenávisti v partnerských krajinách ako aj spoločný dokument o osvedčených postupoch s rôznymi mechanizmami, ako podávať o takomto zločine správy. Vyškolili sme 20 odborníkov, ktorí dokážu obetiam trestných činov z nenávisti pomáhať a výstupom projektu je aj web na nahlasovanie trestných činov z nenávisti.

#### **Slovensko: Romantické násilie a ako predchádzať extrémizmu vzdelávaním učiteľov a žiakov**

V poslednom roku sme reagovali na nebezpečný nárast podpory extrémistických strán a hnutí. Inšpirovala nás kniha Romantické násilie, ktorá opisuje osobný príbeh bývalého amerického skinheada Christiana Piccioliniho. Vypracovali sme k nej metodickú príručku. Tá ponúka sériu vyučovacích aktivít, ktoré reagujú na témy akými sú príčiny radikalizácie mladých ľudí, extrémizmus, diskriminácia či občianska angažovanosť. Na konci roka sme zorganizovali semináre pre 157 učiteľov naprieč Slovenskom a tí získali nové nástroje, ako s témou extrémizmu pracovať v škole. Príručku a knihu Romantické násilie si objednalo viac ako 100 škôl, pričom sme museli robiť aj dotlač príručiek pre veľký záujem. Vďaka ministerstvu spravodlivosti sa nám tiež podarilo doplniť filmovú databázu určenú pre školy o tri nové dokumentárne filmy. K nim sme pripravili aj metodické a obsahové materiály, konkrétnie na tému hoaxov a klamstiev, nenávisti v spoločnosti, extrémizmu, vysporiadaním sa s minulosťou, alebo o postoji mladých ľudí podielat sa na pozitívnych zmenách. Nové filmy (Čo dokáže lož, Bojovníčka s nenávistou a Aktivistka) a vzdelávacie materiály si objednali učitelia z viac ako dvoch stoviek základných a stredných škôl pre 13 000 študentov, ktorí sa pridali k 2500 študentom v Bratislave počas školských premietaní v rámci festivalu Jeden svet.

## **Kuba: Nezávislá občianska spoločnosť**

Kuba – exotický karibský ostrov, ktorý okrem povestnej krásnej prírody a usmiatych ľudí čeli výrazným spoločenským zmenám. Na ostrove pretrváva silné potláčanie slobody slova a vláda vystavuje nezávislých novinárov, ľudsko-právnych a občianskych aktivistov, ktorých názory sa odlišujú od názorov súčasného režimu, silnému tlaku a represáliám. Našou snahou na Kube je, aby sa nezávislé informácie a pomoc v núdzi cez občiansky rozvoj dostávali k čo najširším skupinám obyvateľstva. Preto sme podporili prácu nezávislých novinárov, akademikov, študentov, farmárov, pracovníkov knižníc a právnikov.

Aj v roku 2018 sme prispeli k tomu, aby partnerské organizácie na ostrove mohli publikovať, vzdelávať, organizovať podujatia, workshopy a debaty na témy, ktoré súčasný režim nepodporuje. Na Slovensku sme privítali skupiny predstaviteľov partnerských centier, aby mohli slobodne diskutovať o výzvach a problémoch, nadobudnúť nové zručnosti a nápady k rozvoju občianskej spoločnosti a demokratizácie na Kube. Zároveň sme podporovali šírenie povedomia o situácii na ostrove na Slovensku.

Naše aktivity sme mohli realizovať vďaka donorovi National Endowment for Democracy.

## **Filipíny & Mjanmarsko: Budovanie náboženskej tolerancie**

Na Filipínach a v Mjanmarsku sme spolu s partnerskou organizáciou Člověk v tísni koncom 2018 začali pôsobiť v regiónoch s dlhodobým napäťom medzi príslušníkmi rôznych náboženstiev, ktoré často vedie ku diskriminácii, konfliktom až násilnému extrémizmu. Prostredníctvom tréningov, stretnutí a malých projektov pomôžeme budovať vzájomné porozumenie, rešpekt a toleranciu medzi mládežou, náboženskými lídermi a lídermi komunit, aby v budúcnosti prispeli k vzájomnej tolerancii a mierovému riešeniu konfliktov.

Projekt je financovaný Evropským nástrojem pro demokracii a lidská práva (EIDHR).

## **Festival Jeden svet 2018**

Festival Jeden svet je jediné kultúrno-vzdelávacie podujatie na Slovensku, ktoré sa komplexne zaoberá ľudsko-právnymi a globálnymi tématami. Tematicky festival, reagoval na aktuálne dianie a provokatívna téma SHUT UP! mala za cieľ upozorňovať na hlas tých, ktorých chcú „mocní“ umlčať a vyzývať, aby sme neostali ticho. Jeden svet bol tento rok venovaný spomienke na zavraždeného novinára Jána Kuciaka a archeologičku Martínu Kušnírovú.

„Headlinerom“ medzi hostami bol bez pochýb jeden z najrenomovannejších súčasných historikov, svetoznámy spisovateľ a profesor na prestížnej americkej Yaleovej univerzite, špecialista na dejiny strednej a východnej Európy, Timothy Snyder. Vystúpil pred takmer 700 členným publikom v preplnenej Aule Univerzity Komenského vo verejnej diskusii s názvom Cena slobody s Martinom M. Šimečkom. Práve téma ochrany slobody v jej rôznych formách a podobách bola nosnou pre tohtoročný Jeden svet. Od slobody vnútornej a osobnej až po celospoločenskú a politickú.

Na dvanásťich festivalových miestach v Bratislave a jednom v Košiciach festival ponúkol 67 filmov slovenskej i zahraničnej produkcie v 94 filmových projekciách a opäť sme špeciálne premietali aj pre žiakov základných a stredných škôl. Súčasťou festivalu bolo aj vyše 20 diskusií a sprievodných podujatí pre verejnosť, na ktorých sa zúčastnilo 58 hostí z domu a zahraničia, vrátane režisérov, režisériok, aktivistov, aktivistiek, novinárov, novinárok, analytikov a odborníkov a pod. Ďalších 29 diskusií s

hostami sme zorganizovali pre žiakov a žiačky a venovali sa najmä extrémizmu, migráciu a odbúravaniu predsudkov.

Jeden svet v roku 2018 ho navštíviло vyše 10 000 ľudí, z toho 2 500 žiakov a žiačok. Po podujatí v Bratislave a Košiciach festival putoval po Slovensku. Celkovo zavítal do vyše 17 miest a obcí, kde si jednotlivé filmy prišlo pozrieť viac ako 7 000 divákov a diváčok. Dôležité je taktiež spomenúť, že tohtoročný výrazný vizuál jedného sveta navrhnutý Mykolom Kovalenkom, zbiera nominácie a ocenenia po celom svete, či už v Prahe, Bratislave, alebo v New Yorku.

Festival finančne podporila Nadácia Slovenskej sporiteľne, Audiovizuálny fond, Veľvyslanectvo USA a Kanady, Nadácia Orange, UNHCR, BSK, Ministerstvo Kultúry a Spravodlivosti a mnohí ďalší partneri.

## **2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:**

- *príprava analýz, rozborov a prieskumov*
- *príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,*
- *informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín*

### **Slovensko: Spájať sily v globálnom vzdelávaní a učiť sa v globálnych súvislostiach.**

V roku 2018 sme realizovali unikátny vzdelávací projekt, ktorý pod naším vedením prvýkrát spojil sily najvýznamnejších slovenských mimovládnych organizácií na poli globálneho vzdelávania spolu s univerzitnými pracoviskami pedagogického zamerania. Jeho cieľom je zanalyzovať úroveň globálneho vzdelávania v našom vzdelávacom systéme - od základných škôl po vysoké školy, zaviesť globálno-vzdelávacie predmety do výučby na pedagogických vysokých školách, či vytvoriť strategické a programové odporúčania pre zavedenie globálneho vzdelávania do škôl. Vedľajším, no nemenej dôležitým cieľom, je aj vytvorenie spolupráce dôležitých globálno-vzdelávacích aktérov na Slovensku a množstvo vzdelávcov aktivít pre pedagogický a odborný personál vo všetkých stupnoch formálneho vzdelávania. Súčasťou projektu je aj kompletne nový web [www.globalnevzdelavanie.sk](http://www.globalnevzdelavanie.sk), ktorý ašpiruje stať sa centrálnym bodom pre učiteľov v oblasti informácií a podpory implementácie globálneho vzdelávania.

Projekt funguje vďaka podpore SlovakAid.

### **Slovensko: Učíme sa v globálnych súvislostiach II**

Ďalší projekt nadvázuje na svojho predchodcu Učíme (sa) v globálnych súvislostiach. Zameriava sa na podporu učiteľov v rozvoji ich zručností v oblasti globálneho vzdelávania prostredníctvom predmetového prístupu. Tento prístup sa vyznačuje snahou vkladať globálnu dímenziu a konštruktivistický prístup do kurikula klasických predmetov ako sú matematika, geografia, etická výchova a slovenský jazyk. Pridanou hodnotou je prepojenie s učiteľmi z praxe, ktorí s podporou expertov na globálne vzdelávanie vytvárajú, designujú a testujú aktivity pre ďalších učiteľov.

Súčasťou projektu sú školenia, vzdelávacie materiály, predmetové príručky, masívny online vzdelávací kurz, sieťovanie vzdelávacích aktérov v rámci Eurepy, študentské kampane a priama podpora učiteľov. Funguje vďaka podpore DEAR.

## **Slovensko: Hľadanie Sveta medzi riadkami s budúcimi novinármi**

Študenti Univerzity Komenského si môžu do indexov zapisovať predmety Globálne výzvy (nielen) pre žurnalistov a Globálna rozvojová žurnalistika, ktoré organizujeme v rámci programu Svet medzi riadkami. Taktiež Univerzita Konštantína filozofa zaviedla náš kurz do svojej výučby. S budúcimi novinármi diskutujeme o tom, ako médiá formujú naše videnie sveta, aké sú najčastejšie druhy skreslovania reality či stereotypy v novinárskych textoch. Novinári z praxe a odborníci na globálne témy študentom ukazujú skryté rozmery tém akými sú globalizácia, udržateľný rozvoj, migrácia, ľudské práva, chudoba či zmena klímy. Nechceme budúcim novinárom hovoriť, čo si majú myslieť, ale chceme im pomôcť myslieť ešte viac kriticky, umožniť im nazerať na svet z viacerých perspektív a v globálnych súvislostiach. Aby ho videli nielen vlastnými očami, ale aj očami iných. Študenti zároveň dostávajú možnosť tvoriť novinársky obsah, vycestovať na novinársku cestu, získať spätnú väzbu a publikovať na portáli [www.hnonline.sk](http://www.hnonline.sk), kde vznikla sekcia s názvom HN Globálne venovaná tzv. globálnej rozvojovej žurnalistike. Projekt funguje vďaka podpore SlovakAid.

## **Albánsko: Podpora občianskeho aktivizmu pre ochranu prostredia**

Albánsky región Tropoja je postihnutý vysokou mierou nezamestnanosti (takmer 80%), korupcie a pasivity obyvateľov. Vďaka nádhernej prírode albánskych Álp má prírodný turizmus veľký potenciál postaviť tento región ekonomicky na nohy. Extenzívne baníctvo a neudržateľná výstavba malých vodných elektrární avšak degradujú prírodu a ohrozujú zdroje živobytia pre lokálne komunity.

Spolu s partnermi sme preto podporili miestnych obyvateľov v presadzovaní rozvoja, ktorý zabezpečí dobré a bezpečné prostredie pre všetkých obyvateľov. Vyškolili sme 25 mladých iniciatívnych predstaviteľov v komunikačných a strategických postupoch. Aktivisti z Albánska prcestovali na Slovensko, aby sa oboznámili so skúsenosťami slovenských občianskych iniciatív na ochranu životného prostredia. Miestnej komunité sme pomohli vypracovať plán lokálneho rozvoja, ktorý im následne bude slúžiť pri presadzovaní ich vízie rozvoja a udržateľného živobytia.

Vytvorili sme tak komunitu občanov, ktorá sa začala aktívne zapájať do diskusií so samosprávou s vlastným návrhmi na zlepšenie rozvoja regiónu. Projekt, podporený International Visegrad Fund, sme realizovali v spolupráci s albánskou organizáciou TOKA (The Organization to Conserve the Albanian Alps) a partnermi z krajín vyšehradskej skupiny (CEE Bankwatch Network, Towards Sustainability Association, Polish Green Network).

## **Moldavsko: Rozvoj občianskej spoločnosti**

Moldavsko je jedným z najchudobnejších štátov Európy. Bez výhľadu na lepšie životné príležitosti zostávajú mladí vo verejnem dianí pasívi a radšej odchádzajú do zahraničia. V autonómnej oblasti Gagauzsko na juhu krajiny sme preto podporili sme vznik niekoľkých mimovládnych organizácií, ktoré sa sústredzovali na rozvoj podnikateľských a IT zručností mladých, miestneho turistického ruchu, ale tiež na posilnenie rodovej rovnosti a odstránenie stereotypov. Vo vidieckych oblastiach Gagauzska, ktoré boli charakteristické nízkym počtom aktívnych neziskových organizácií, sa nám podarilo zvýšiť občiansky aktivizmus a záujem mladých o zlepšovanie životných podmienok.

Okrem toho sme zlepšovali fungovanie samospráv. V roku 2018 sme podporili dve samosprávy pri zriaďovaní klientskych centier, aby mohli služby poskytovať efektívnejšie a prístupne na jednom mieste. Taktiež sme podporili prípravu webových portálov troch samospráv, aby sa obyvatelia mohli ľahšie dostať k potrebným informáciám, ale tiež komunikovať s úradmi. Zástupcov samospráv sme

prostredníctvom slovenských skúseností inšpirovali ako zlepšovať transparentnosť a efektívny výkon samosprávy, a to aj napriek ich dlhodobo nedostatočnému financovaniu alebo okliešteným právomociam.

Projekt bol realizovaný v spolupráci s moldavskou organizáciou ProEuropa a financovaný z prostriedkov SlovakAid.

### **3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:**

- **sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii**
- **opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadacom na výkon opatrení podľa osobitného zákona**
- **humanitárna starostlivosť**

#### **Slovensko: Hrdinovia - program pre mladých zo sociálne vylúčeného prostredia**

Odvážny vzdelávací program je postavený na neformálnom vzdelávaní, zážitkovej pedagogike, dobrovoľníctve a prenose zodpovednosti za svoje konanie na mladých ľudí z vylúčených lokalít. Tí mali, pod vedením skúsených lektorov, možnosť pracovať na svojej sebadôvere a rozvoji kompetencií a postojov. Súčasťou projektu bolo nielen vzdelávanie, ale aj dobrovoľnícka práca, či už pri organizácii spoločenskej udalosti pre komunity, distribuovanie potravinovej pomoci rodinám v núdzi v obci Dlhé Stráže, alebo pri maľovaní stien toaliet na ZŠ v Roškovciach, ktorú viacerí účastníci navštievujú. Súčasťou projektu bolo aj vypracovanie metodických materiálov, ktoré umožňujú tieto skúsenosti realizovať pri práci s deťmi z vylúčených lokalít. Mnohé deti z vylúčených komunit tak boli po prvý krát v živote mimo svojho domova, prebrali zodpovednosť a dokonca sa podieľali na pomoci druhým.

#### **Slovensko: Zamestnávame, doučujeme, radíme a podporujeme**

Na Slovensku pôsobíme v piatich komunitných centrách (Plavecký Štvrtok, Sveržov, Petrovany, Kojatice, Roškovce). V každom z nich realizujeme najrôznejšie aktivity.

Zamestnávanie ľudí z vylúčeného prostredia: Na základe svojich dlhodobých skúseností sme sa rozhodli rozširovať a skvalitňovať programy pracovného poradenstva vo vylúčených komunitách v spolupráci so zamestnávateľmi v regióne. Program bol inšpirovany overeným modelom služieb zamestnanosti zo zahraničia, ktorý funguje na princípe podporovaného zamestnávania znevýhodnených uchádzačov. V roku 2018 sme z vylúčených lokalít na Spiši zamestnali 42 klientov v priemyselnom parku v Poprade Matejovciach vo firme Stiga, ktorá sa na Slovensku venuje výrobou záhradnej techniky. Za tento spoločný projekt bola firma Stiga odmenená cenou VIA BONA za zodpovedné zamestnávanie, ktoré odovzdáva Nadácia pontis.

DM duálne vzdelávanie: V roku 2018 sme začali spolupracovať s DM - Drogiere markt na projekte výberu detí do duálneho vzdelávania v Plaveckom štvrtku. V rámci týchto aktivít sa vytypovali vhodné deti, ktoré by mali záujem po ukončení základnej školy pokračovať v štúdiu na strednej škole. S týmito deťmi za začal proces prípravy na prijímacie skúšky na strednú školu, pracovali sme s nimi na motivácii, na zlepšenie výsledkov v škole ako aj na práci s rodinami.

Finančná gramotnosť a oddlžovanie: Jedným s najčastejších problémov ľudí z vylúčeného prostredia je chudoba a finančná zadlženosť. Ľudia často využívajú nevýhodné pôžičky s vysokými úrokmi, ktoré sú často v rozpore so zákonom, alebo si požičiavajú priamo od ľudí z komunity za neúmerne vysoký úrok. V rámci týchto situácií, keď človek nie je schopný platiť svoje pohľadávky, sa snažíme pomôcť s osobným bankrotom. Pomáhame klientom s vypísaním dokumentov, sprevádzame ich do Centra právnej pomoci, kde sa im snažíme pomôcť porozumieť úradníckemu jazyku, vysvetľujeme im následný postup po oddlžení. Súčasťou našej práce je aj podpora finančnej gramotnosti u detí aj dospelých. Snažíme sa tiež meniť verejné politiky a nastaviť proces oddlžovania a prevencie zadlženia smerom k cieľovej skupine.

Vzdelávanie a doučovanie: Deti, ktoré navštevujú naše komunitné centrá často prichádzajú na základnú školu a už v prvých ročníkoch majú problémy nabehnúť na klasické vyučovanie. S týmito problémami sa snažíme pomáhať deťom už pred nástupom na základnú školu. Deti navštevujú naše predškolské kluby, kde sa s nimi učíme základné veci ako v bežnej škôlke, či už ide o pesničky, básničky, udržanie pozornosti a pod. Nechceme a nemáme nahradzať predškolské zariadenia, ale vo viacerých komunitách sú škôlky pre ľudí z vylúčených komunit nedostupné. Či už z dôvodu kapacity, geografickej dostupnosti alebo z dôvodu etnickej segregácie. Po nástupe na základnú školu sa snažíme deti motivovať k návšteve komunitného centra s cieľom pomáhať s doučovaním, aby deti úspešne absolvovali povinnú školskú dochádzku a následne nastúpili na strednú školu. V komunitných centrach sa im venujú sociálne pracovníčky a špeciálne pedagogičky a na základe odbornej metodiky a supervízie pomáhajú deťom zlepšovať svoje vedomosti a plniť si školské povinnosti.

Projekt EVS: Tento rok sme začali realizovať advokačný projekt v rámci operačného programu Efektívna verejná správa s cieľom zlepšiť Verejné politiky v Marginalizovaných rómskych komunitách.

Výlety a voľnočasové aktivity: Deti ktoré navštevujú naše Komunitné centrá a žijú v malo podnetnom prostredí na úrovni chudoby sa málo kedy dostávajú ďalej než je hranica vlastnej obce. Práve preto sme pre tieto deti vymysleli viacero zaujímavých a motivačných zážitkov spojených s návštavou rôznych atrakcií v blízkom aj vzdialenom okolí.

#### **Libanon: Pomoc deťom aj rodinám na útek**

Za posledné desaťročie počet obyvateľov v Libanone narastol o približne 1.5 milióna ľudí na útek zo Sýrie. Vzniknutá situácia v tejto malej krajine, ktorá sa spamätáva z vlastných konfliktov, je mimoriadne náročná pre miestny ekonomický, sociálny, zdravotný a vzdelávací systém. V našich projektoch v Bejrúte a v Akkare sme sa snažili v roku 2018 zmierniť vplyv sýrskej krízy na budúcnosť generácie detí a mladých z komunit sýrskych utečencov a utečenkýň a zraniteľných libanonských komunit. Projekty podporil svojimi prostriedkami SlovakAid.

Bejrút – tábor Shatila: Vo východnej časti Bejrútu sa nachádza utečenecký tábor Shatila, kde sme s partnerskou organizáciou SB Overseas lepšie sprístupnili formálne a neformálne vzdelávanie pre deti, mládež a ich rodičov. 279 detí v predškolskom a školopovinnom veku sa úspešne zapojilo do vyučovacieho procesu, ktorého súčasťou bola psychosociálna podpora. V rámci projektu sme ponúkali doplnkové kurzy pre 286 mladých dievčat z utečeneckých a zraniteľných libanonských komunit, keďže mnoho z nich zotrvava mimo školskej dochádzky. Okrem toho sme rozvíjali zručnosti žien s potrebou psychosociálnej podpory cez kurzy písania a čítania v arabskom a anglickom jazyku. Rodičom detí sme poskytovali poradenstvo a udržiavali s nimi pravidelný kontakt. Projekt prispel k zníženiu negatívneho

dopadu ozbrojeného konfliktu na budúcnosť generácie detí a mládeže v tábore Shatila a prispel k dobrým vzťahom medzi miestnymi komunitami.

**Severný Libanon – Akkar:** Oblast Akkaru na severe Libanu zdieľa so Sýriou spoločnú 100 km hranicu a je jednou z najmenej rozvinutých vidieckych častí krajiny. V rámci projektu sme zorganizovali kampaň, pri ktorej sme informovali mieste komunity o možnostiach vzdelávania pre deti a mládež a dôležitosti pravidelnej dochádzky do škôl. Naprieck nepriaznivým zmenám libanonskej politiky v oblasti štátneho vzdelávania sme zapísali viac ako 200 detí do systému formálneho vzdelávania (do škôl a zrýchlených programov vzdelávania). Približne 300 detí navštevovalo naše kurzy doučovania, ktoré slúžili na podporu ich štúdijných výsledkov a udržanie sa v školskej dochádzke. Cez vzdelávanie pomáhamo sýrskym a libanonským deťom a mládeži zlepšovať ich životné podmienky v budúcnosti.

#### **Irak: Obnova školy po vojenskom konflikte**

Pretrvávajúci konflikt v Iraku negatívne vplýva na deti a ohrozuje budúnosť celej generácie. Do školy nechodí viac ako 1,2 milióna z nich. Nie však preto, že by nechceli. Deti vnútorne vysídlených ľudí budú museli školskú dochádzku na dlhý čas prerušiť (viac ako 765 tisíc detí vymeškalo celý školský rok), alebo chodili do školy pod extrémistickým vplyvom Islamského štátu. V oblasti Zummar v severnom Iraku sme chceli deťom uľahčiť život a prístup ku vzdelávaniu - rozdelili sme preto medzi päť škôl nové školské pomôcky a nábytok. V škole, ktorej priestory už kapacitou nestačili, sme vybudovali päť nových tried. Pôvodne sme pripravovali triedy a voľnočasové aktivity pre 720 detí, nakoniec ich však prišlo až 1542. Zapojili sme rodičov a opatrovateľov. Vyhlasovali informácie cez amplióny minaretov. Vyškolili sme učiteľov, aby vedeli lepšie pracovať s deťmi postihnutými traumami. Deti sa vďaka tomuto projektu skamarátili so svojimi rovesníkmi, trošku zabudli na hrozné veci, ktoré zažili a aspoň na chvíľu sa mohli cítiť ako „bežné“ deti. Budú tak ľahšie odolávať pokusom o radikalizáciu a budú mať vyššie šance uplatniť sa na pracovnom trhu.

Projekt v Iraku podporil svojimi prostriedkami SlovakAid.

### **3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.**

Účtovná závierka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. za rok 2018 v podvojnom účtovníctve vrátane poznámok tvorí prílohu č. 2 tejto Výročnej správy.

### **4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.**

Audit účtovníctva neziskovej organizácie za rok 2017 bol vykonaný dňa 28.6.2019 audítorkou Ing. Janou Tomšíkovou, číslo licencie SKAu 319.

Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu č. 3 tejto Výročnej správy.

### **5. Prehľad o príjmoch (výnosoch) a výdavkoch (nákladoch).**

Nezisková organizácia vede účtovníctvo v systéme podvojného účtovníctva. Príjmy a výdavky (v podvojnom účtovníctve výnosy a náklady) ku dňu nadobudnutia právoplatnosti registrácie boli vo všetkých položkách 0,- Eur.

Príjmy (výnosy) za rok 2018 boli v celkovej výške 1 524 279,87 Eur. Podrobne rozpísané v bode 6. a v prílohe č. 1 tejto Výročnej správy.

Príjmy za rok 2018 tvorili: dary: 354 593,36 Eur, príspevky:  
222 574,41 Eur a iné príjmy: 947 112,10 Eur.

Výdavky (náklady) k 31.12.2018: 1 544 751,08 Eur v členení na:

|  |                |
|--|----------------|
| Spotreba materiálu   | 33 432,38 Eur  |
| Spotreba energie   | 635,70 Eur     |
| Opravy a udržiavanie   | 316,80 Eur     |
| Cestovné   | 41 871,23 Eur  |
| Náklady na reprezentáciu   | 910,39 Eur     |
| Ostatné služby   | 428 097,46 Eur |
| Mzdové náklady   | 442 548,93 Eur |
| Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                 | 153 069,71 Eur |
| Zákonné sociálne náklady   | 15.362,16 Eur  |
| Ostatné dane a poplatky  | 567,09 Eur     |
| Zmluvné pokuty a penále  | 6,00 Eur       |
| Ostatné pokuty a penále  | 31,74 Eur      |
| Úroky  | 0,02 Eur       |
| Kurzové straty   | 4 372,51 Eur   |
| Oсобitné náklady – náklady cieľových skupín                      | 46 168,72 Eur  |
| Iné ostatné náklady  | 6 940,81 Eur   |
| Odpisy hmotného majetku  | 1,00 Eur       |
| Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám – náklady partnerov | 370 418,37 Eur |

Z toho:

1. Náklady na správu: 156 917,06 Eur (*riadenie a rozvoj, fundraising, nájomné, kancelársky materiál, administratíva, bankové poplatky a pod.*)

2. Náklady podľa druhu všeobecne prospešných služieb:

- v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt: 645 425,12 Eur (*najmä služby, cestovné výdavky, náklady na organizovanie školení, študijných ciest a seminárov a podobne.*)

- v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb: 37 431,19 Eur (*najmä náklady na prípravu a tlač brožúr, článkov, organizovanie seminárov a podobne.*)

- v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona: 704 977,71 Eur (*najmä náklady na mzdy a zákonné sociálne a zdravotné poistenie, stravné, komunikačné a cestovné náklady zamestnancov Komunitných centier a podobne.*)

3. Náklady spolu: 1 544 751,08 Eur.

Finančný majetok:

1. Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2018: 847,26 Eur

2. Konečný zostatok na úcte k 31. 12. 2018: 669 587,63 Eur

3. Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2018: 670 434,89 Eur

## **6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov.**

Podrobny prehľad príjmov (výnosov) organizácie za rok 2017 tvorí prílohu č. 1 tejto Výročnej správy.

## **7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.**

Majetok neziskovej organizácie k 31.12.2018 tvoria len prostriedky v pokladnici a na bankových úctoch a jedno osobné motorové vozidlo Škoda Fabia, organizácia neeviduje žiadny hmotný a nehmotný investičný majetok.

Stav finančných prostriedkov k 31.12.2018:

- |  |                |
|--|----------------|
| a) finančné prostriedky v pokladni:          | 847,26 Eur     |
| b) finančné prostriedky na bankových úctoch: | 669 587,63 Eur |

Stav hmotného majetku k 31.12.2018:

- |  |        |
|--|--------|
| a) osobné motorové vozidlo Škoda Fabia | 1 Eur  |
| b) oprávky k dopravným prostriedkam    | -1 Eur |

Stav záväzkov k 31.12.2018: 286 900,81 Eur, v členení na:

- |                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| a) Záväzky zo sociálneho fondu: | 670,34 Eur     |
| b) Záväzky z obchodného styku:  | 16 756,13 Eur  |
| c) Záväzky voči zamestnancom:   | 31 599,49 Eur  |
| d) Záväzky so SP a ZP:          | 20 233,22 Eur  |
| e) Daňové záväzky:              | 5 922,72 Eur   |
| f) Ostatné záväzky:             | 211 718,91 Eur |

## **8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.**

**Správna rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:**

Lucia Štasselová (predsedkyňa Správnej rady), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Jan Mrkvička, Jan Černý, Michal Smetanka.

**Dozorná rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:**

David Valouch, Anna Spružinová, Marek Vozka

V sledovanom období nedošlo k zmene a ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

## **9. Ďalšie údaje určené správnou radou.**

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

## **10. Vyjadrenie dozornej rady.**

Dozorná rada preskúmala hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave .....

28.6.19

Branislav Tichý, riaditeľ

V Bratislave .....

28.6.19

Lucia Štasselová, predsedkyňa Správnej rady

V Prahe .....

28.6.19

Valouch

David Valouch

J. L. Vozka

Anna Spružinová

Marek Vozka

podpisy členov Dozornej rady



**PREHĽAD**  
o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2018

Názov: **Človek v ohrození, n.o.**

| P.č. | Zdroj   | Dar        | Príspevok  | Príjem     |
|------|---|------------|------------|------------|
| 1.   | Fyzické osoby – poskytnuté anonymné dary        | 107 439,21 |            |            |
| 2.   | National Endowment for Democracy                | 75 068,69  |            |            |
| 3.   | Embassy of the United States                    | 21 059,09  |            |            |
| 4.   | Embassy of Canada                               | 667,40     |            |            |
| 5.   | UNHCR bo Hungary                                | 3 704,00   |            |            |
| 6.   | Embassy of the Kingdom of the Netherlands       | 2 000,00   |            |            |
| 7.   | Francúzsky inštitút na Slovensku                | 200,00     |            |            |
| 8.   | Goetheho inštitút                               | 1 500,00   |            |            |
| 9.   | Nadácia pre deti Slovenska                      | 1 066,11   |            |            |
| 10.  | Nadácia Ekopolis                                | 3 000,00   |            |            |
| 11.  | Nadácia Pontis                                  | 6 000,00   |            |            |
| 12.  | Nadácia ESET                                    | 3 000,00   |            |            |
| 13.  | Nadácia Slovenskej sporiteľne                   | 20 000,00  |            |            |
| 14.  | Karpatská nadácia                               | 9 906,83   |            |            |
| 15.  | Open Society Initiative for Europe              | 22 560,08  |            |            |
| 16.  | Zastúpenie Európskej komisie v SR               | 3 000,00   |            |            |
| 17.  | Člověk v tísni, o.p.s.                          | 57 502,50  |            |            |
| 18.  | Hlavné mesto SR BA                              |            | 1 000,00   |            |
| 19.  | Právnické osoby – poskytnuté dary do 200 Eur    | 766,22     |            |            |
| 20.  | Audiovizuálny fond                              |            |            | 10 313,17  |
| 21.  | Prešovský samosprávny kraj                      |            | 10 000,00  |            |
| 22.  | Slov.agentúra pre medzinár. rozv. spoluprácu    |            |            | 392 859,80 |
| 23.  | IUVENTA   |            |            | 92 984,53  |
| 24.  | Implementačná agentúra MPSVaR SR                |            |            | 139 859,69 |
| 25.  | Úrad vlády SR                                   |            | 16 911,34  |            |
| 26.  | Ministerstvo vnútra SR                          |            | 155 093,99 |            |
| 27.  | The European Union (European Commission)        |            |            | 268 482,24 |
| 28.  | Bratislavský samosprávny kraj                   |            | 18 450,00  |            |
| 29.  | Stiga Slovakia, s.r.o.                          |            |            | 1 690,00   |
| 30.  | Nadácia Orange                                  | 3 000,00   |            |            |
| 31.  | Ministerstvo spravodlivosti SR                  |            | 19 524,35  |            |
| 32.  | Adastra, s.r.o.                                 | 4 740,00   |            |            |
| 33.  | Madwire, s.r.o.                                 |            |            | 1 380,00   |
| 34.  | MindPower, s.r.o.                               | 1 000,00   |            |            |
| 35.  | Centrum pre výskum etnicity a kultúry           |            | 770,00     |            |
| 36.  | Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava |            | 824,73     |            |
| 37.  | Agrospoj, s.r.o.                                | 1 213,23   |            |            |
| 38.  | Benefit Management, s.r.o.                      | 1 200,00   |            |            |
| 39.  | International Visegrad Fund                     |            |            | 36 456,16  |
| 40.  | Global Education Network Europe                 | 5 000,00   |            |            |
| 41.  | Ostatné výnosy – kurzové zisky                  |            |            | 3 086,51   |
|      | <b>Spolu</b>                                    | 354 593,36 | 222 574,41 | 947 112,10 |

V Bratislave 28.6.2019

Pečiatka:



Človek v ohrození, n.o.  
Baštová 343/5  
811 03 Bratislava  
IČO: 50 082 001

Podpis:

